

**BUDAPEST XII. KERÜLETI  
LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
1126 BUDAPEST, BÖSZÖRMÉNYI ÚT 23-25.**

**JEGYZŐKÖNYVI KIVONAT**

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
**6/2019-2024.** számú,  
2020. július 20-án (hétfőn) 15 órai kezdettel a Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki  
Polgármesteri Hivatal földszinti tárgyalójában megtartott  
nyilvános üléséről.  
(1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.)

**Jelen vannak:**

Bender Jonathan Andrzej elnök,  
Antos Gábor elnökhelyettes,  
Vigh-Kohán Nikolett képviselő.

**A Polgármesteri Hivatal részéről jelen vannak:**

dr. Kónya Rita jegyzői referens,  
Vasas Erika gazdasági vezető,  
Sándor-Havasi Zsuzsanna költségvetési referens,  
Balog Béláné bizottsági titkár.

**Az ülés elnöke:** Bender Jonathan Andrzej elnök

**Bender Jonathan Andrzej elnök:** Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a módosított napirendi javaslatot.

**9/2020. (VII.20.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. H.**

**A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:**

- 1. A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi zárszámadásának elfogadása**
- 2. A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének 1. módosítása**
- 3. A Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötése**
- 4. A képviselők tiszteletdíjának megállapítása**
- 5. A beruházási célú kiadások felhasználása**
- 6. Kölcsönös informálás**

**1. napirendi pont:** A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi zárszámadásának elfogadása

**Hozzászóló:** Bender Jonathan Andrzej elnök.

**Bender Jonathan Andrzej elnök:** Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatot.

10/2020. (VII.20.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. H.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót az előterjesztésben és annak mellékleteiben foglaltak szerint elfogadja.

**2. napirendi pont:** A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének 1. módosítása

**Hozzászóló:** Bender Jonathan Andrzej elnök.

**Bender Jonathan Andrzej elnök:** Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatot.

11/2020. (VII.20.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. H.

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. §-ának (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2020. évi költségvetéséről szóló 5/2020. (III. 4.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. határozat 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Önkormányzat 2020. évi költségvetési bevételek előirányzatait 1 606 304 forintban, tárgyévi költségvetési kiadások előirányzatait 2 231 905 forintban határozza meg, melyeken belül a

működési kiadások összegét 2 121 905 forintban,  
felhalmozási kiadások összegét 110 000 forintban,  
működési bevételek összegét 1 606 304 forintban

állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 625 601 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevételel kíván fedezni a Képviselő-testület.

Az Önkormányzat 2020. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 2 231 905 forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.

2. Az Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2020. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 291 578 forintban, a dologi kiadásokat 1 490 327 forintban, az egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatot 150 000 forintban, az általános tartalékot 190 000 forintban, a beruházásokat 110 000 forintban állapítja meg. Az

Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.”

2. Az Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 5/2020. (III. 4.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzat-csoportonkénti, kiemelt előirányzatonkénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

3. Ez a határozat 2020. július 15-én lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2020. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

*A határozathoz tartozó táblázat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

**3. napirendi pont:** A Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötése

Hozzászóló: Bender Jonathan Andrzej elnök.

Bender Jonathan Andrzej elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatot.

12/2020. (VII.20.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. H.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete döntött a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel való együttműködési megállapodás megkötéséről. A megállapodás aláírásával Bender Jonathan Andrzej elnököt bízta meg. A megállapodás részeként a képviselő-testület az Egyesület működési tevékenységét a 2020. évben 100.000 Ft-tal kívánja támogatni.

**4. napirendi pont:** A képviselők tiszteletdíjának megállapítása

Hozzászóló: Bender Jonathan Andrzej elnök.

Bender Jonathan Andrzej elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatot.

13/2020. (VII.20.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. H.

Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Képviselő-testület elnöke részére 2020. augusztus 1. napjától havonta 20.000,- Ft tiszteletdíjat, elnökhelyettese részére 14.500,- Ft tiszteletdíjat, tagja részére pedig 100,- Ft tiszteletdíjat állapít meg.

**5. napirendi pont:** A beruházási célú kiadások felhasználása

**Hozzászólott:** Bender Jonathan Andrzej elnök.

**Bender Jonathan Andrzej elnök:** Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatot.

14/2020. (VII.20.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. H.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat egy darab hordozható számítógépet (laptop) kíván beszerezni maximum bruttó 200.000 Ft értékben.

**6. napirendi pont:** Kölcsönös informálás

**Hozzászólottak:** Bender Jonathan Andrzej elnök, Antos Gábor elnökhelyettes, Sándor-Havasi Zsuzsanna költségvetési referens, Vasas Erika gazdasági vezető.

Budapest Hegyvidék, 2020. augusztus 17.

*A jegyzőkönyv kivonat bitéles!*

Balog Beláné  
Balog Beláné  
bizottsági titkár

